

**Lenkija-Krokuva: Pašto paslaugos**

OJ S 118/2017 22/06/2017

**Socialinės ir kitos specialios paslaugos. Viešosios sutartys  
Paslaugos****Teisinis pagrindas:**

Direktyva 2014/24/ES

**I dalis: Perkančioji organizacija**

---

**I.1. Pavadinimas ir adresai**

Oficialus pavadinimas: Gmina Miejska Kraków, Urząd Miasta Krakowa

Adresas: pl. Wszystkich Świętych 3-4

Miestas: Kraków

NUTS kodas: PL213 Miasto Kraków

Pašto kodas: 31-004

Šalis: Lenkija

Asmuo ryšiams: Anna Szeliga

El. paštas: [info@um.krakow.pl](mailto:info@um.krakow.pl)

Telefonas: +48 126161508

Faksas: +48 126161236

**Interneto adresas (-ai):**Pagrindinis adresas: <http://www.bip.krakow.pl>**I.3. Komunikavimas**Neribota, visapusiška tiesioginė ir nemokama prieiga prie pirkimo dokumentų suteikiama: [www.bip.krakow.pl](http://www.bip.krakow.pl)

Daugiau informacijos galima gauti pirmiau nurodytu adresu

Pasiūlymai arba prašymai dalyvauti turi būti siunčiami šiuo adresu:

Oficialus pavadinimas: Urząd Miasta Krakowa, Kancelaria Magistratu, stanowisko nr 1

Adresas: pl. Wszystkich Świętych 3-4

Miestas: Kraków

Pašto kodas: 31-004

Šalis: Lenkija

Asmuo ryšiams: Anna Szeliga

Telefonas: +48 126161508

El. paštas: [info@um.krakow.pl](mailto:info@um.krakow.pl)

NUTS kodas: PL213 Miasto Kraków

**Interneto adresas (-ai):**Pagrindinis adresas: [www.bip.krakow.pl](http://www.bip.krakow.pl)**I.4. Perkančiosios organizacijos tipas**

Regiono ar vietos valdžios institucija

**I.5. Pagrindinė veikla**

Bendros viešosios paslaugos

**II dalis: Objektas**

---

**II.1. Pirkimo apimtis**

### **II.1.1. Pavadinimas**

„Świadczenie usług pocztowych w zakresie doręczania przesyłek listowych nierejestrowanych”.  
Nuorodos numeris: OR-10.271.63.2017

### **II.1.2. Pagrindinis BVPŽ kodas**

64110000 Pašto paslaugos

### **II.1.3. Sutarties tipas**

Paslaugos

### **II.1.4. Trumpas aprašymas**

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług pocztowych w zakresie przyjmowania, przemieszczania i doręczania w obrocie krajowym i zagranicznym w trybie ekonomicznym i pilnym przesyłek listowych nierejestrowanych oraz zwracania tych przesyłek do Zamawiającego po wyczerpaniu możliwości ich doręczenia lub wydania odbiorcy. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera wzór umowy (wraz z załącznikami), stanowiący załącznik nr 1 do specyfikacji.

### **II.1.5. Numatoma bendra vertė**

Vertė be PVM: 1 139 039,17 EUR

### **II.1.6. Informacija apie pirkimo dalis**

Ši sutartis suskaidyta į pirkimo dalis: ne

## **II.2. Aprašymas**

### **II.2.2. Kitas (-i) šio pirkimo BVPŽ kodas (-ai)**

64112000 Pašto paslaugos, susijusios su laiškais

### **II.2.3. Įgyvendinimo vieta**

NUTS kodas: PL213 Miasto Kraków

Pagrindinė įgyvendinimo vieta: Wolumen przesyłek kierowanych na obszar miasta Kraków wynosi nie mniej niż 80 % wszystkich przesyłek.

### **II.2.4. Pirkimo aprašymas**

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług pocztowych w zakresie przyjmowania, przemieszczania i doręczania w obrocie krajowym i zagranicznym w trybie ekonomicznym i pilnym przesyłek listowych nierejestrowanych oraz zwracania tych przesyłek do Zamawiającego po wyczerpaniu możliwości ich doręczenia lub wydania odbiorcy. Szacowana liczba przesyłek objętych niniejszym zamówieniem została wskazana w specyfikacji. Wolumen przesyłek kierowanych na obszar miasta Kraków wynosi nie mniej niż 80 % wszystkich przesyłek. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera wzór umowy (wraz z załącznikami), stanowiący załącznik nr 1 do specyfikacji.

### **II.2.6. Numatoma vertė**

Vertė be PVM: 70 105,37 EUR

### **II.2.7. Sutarties arba preliminariosios sutarties trukmė**

Pradžia: 01/08/2017 Pabaiga: 31/07/2018

### **II.2.13. Informacija apie Europos Sąjungos fondus**

Pirkimas yra susijęs su projektu ir (arba) programa, finansuojama Europos Sąjungos lėšomis: ne

## II.2.14. Papildoma informacija

### III dalis: Teisinė, ekonominė, finansinė ir techninė informacija

---

#### III.1. Dalyvavimo sąlygos

##### III.1.4. Objektivos taisyklės ir dalyvavimo kriterijai

Taisyklių ir kriterijų sąrašas bei trumpas aprašymas:

W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu, określone na podstawie art. 22 ust. 1 pkt 2 ustawy tj.:

1. w zakresie posiadania kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej, ponieważ obowiązek ich posiadania wynika z odrębnych przepisów,
2. w zakresie posiadania zdolności technicznej lub zawodowej – w szczególności posiadają wiedzę i doświadczenie w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert w niniejszym postępowaniu (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, w tym okresie) wykonali lub wykonują z należytą starannością nieprzerwanie przez okres 12 miesięcy, co najmniej jedną usługę polegającą na świadczeniu usług pocztowych w obrocie krajowym i zagranicznym o wartości nie mniejszej niż 150 000 PLN brutto.

W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 oraz ust. 5 pkt 4 i 8 ustawy.

#### III.2. Su sutartimi susijusios sąlygos

##### III.2.2. Sutarties vykdyimo sąlygos

Warunki realizacji umowy zostały określone we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 1 do specyfikacji.

### IV dalis: Procedūra

---

#### IV.1. Aprašymas

##### IV.1.1. Procedūros forma

Atviras konkursas

##### IV.1.3. Informacija apie preliminarią sutartį

#### IV. Procedūrai taikomų nacionalinių taisyklių nurodymas

1.10. Informacija apie nacionalines procedūras pateikiama: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### IV. Pagrindinės sutarties skyrimo procedūros ypatybės

1.11. Niniejsze zamówienie podlega procedowaniu na podstawie przepisów działu III, rozdziału 6 ustawy, jako zamówienie na „usługi społeczne i inne szczególne usługi”. W zakresie nieuregulowanym tymi przepisami – zgodnie z Zarządzeniem nr 2008/2016 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 28 lipca 2016 r. Roczna wartość zamówienia na usługi pocztowe zaplanowane na 2017 r., nakazuje procedowanie niniejszego zamówienia na podstawie art. 138g ust. 1 pkt 1 ustawy.

#### IV.2. Administracinė informacija

##### IV.2.2. Pasiūlymų ar prašymų dalyvauti priėmimo terminas Paraiškų dėl reiškiamo susidomėjimo priėmimo terminas

Data: 03/07/2017 Vietos laikas: 11:00

#### **IV.2.4. Kalbos, kuriomis gali būti teikiami pasiūlymai ar prašymai dalyvauti**

Lenkų kalba

### **VI dalis: Papildoma informacija**

---

#### **VI.3. Papildoma informacija**

Specyfikacja istotnych warunków zamówienia wraz z załącznikami została zamieszczona na [www.bip.krakow.pl](http://www.bip.krakow.pl). Specyfikacja zawiera szczegółowe informacje wymagane do złożenia oferty.

Uwaga do sekcji II.2.7 ogłoszenia: Przedmiot umowy będzie realizowany od dnia jej zawarcia jednak nie wcześniej niż od 1.8.2017 r. do 31.7.2018 r. albo do wcześniejszego wyczerpania środków finansowych przeznaczonych na realizację zamówienia.

#### **VI.4. Peržiūros procedūros**

##### **VI.4.1. Peržiūros institucija**

Oficialus pavadinimas: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Adresas: ul. Postępu 17a

Miestas: Warszawa

Pašto kodas: 02-676

Šalis: Lenkija

Telefonas: +48 224587801

Faksas: +48 224587800

##### **VI.4.3. Peržiūros procedūra**

Tiksli informacija apie peržiūros procedūrą terminą (-us):

Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy z 29.1.2004 – Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz.U. 2015 r. poz. 2164 z późn. zm.) czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ww. ustawy. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym, w terminie do 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeśli została przesłana w sposób określony w art.180 ust. 5 zdanie drugie ustawy, albo w terminie 15 dni jeśli została przesłana w inny sposób lub w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej (jeśli dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub/i Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia). Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, wzywając wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Izby w postaci papierowej albo elektronicznej opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym, a jego kopię przesyła się zamawiającemu oraz wykonawcy wnoszącemu odwołanie. Zamawiający lub odwołujący, może zgłosić opozycję przeciw przystąpieniu innego Wykonawcy nie później niż do czasu otwarcia rozprawy.

**VI.4.4. Tarnyba, kuri gali suteikti informacijos apie peržiūros procedūrą**

Oficialus pavadinimas: Krajowa Izba Odwoławcza

Adresas: ul. Postępu 17a

Miestas: Warszawa

Pašto kodas: 02-676

Šalis: Lenkija

**VI.5. Šio skelbimo išsiuntimo data**

20/06/2017